

कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड/COCHIN SHIPYARD LIMITED
कोच्ची/KOCHI - 15
(कार्मिक व प्रशासन विभाग) / (P & A Department)

CSL/P&A/RECTT/CONTRACT/Safety Assistant & Fireman/2022/13

Date: 24 August 2022

सीएसएल, कोच्ची में अनुबंध के आधार पर कामगार (सुरक्षा सहायक/ फायरमैन) के पदों में चयन
SELECTION TO THE POSTS OF WORKMEN (SAFETY ASSISTANT/FIREMAN)
ON CONTRACT BASIS FOR CSL, KOCHI
प्रमाणपत्र सत्यापन व चयन परीक्षा की अनुसूची
SCHEDULE FOR CERTIFICATE VERIFICATION & SELECTION TESTS

1. कृपया सीएसएल वेबसाइट www.cochinshipyard.in में प्रकाशित कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड (सीएसएल) में अनुबंध के आधार पर कामगार के पदों में चयन हेतु दिनांक 16 जून 2022 की रिक्ति अधिसूचना सं. सीएसएल/पीएण्डए/ भर्ती/ अनुबंध/ अनुबंध कामगार का चयन/2022/10 का संदर्भ लें।
Refer Vacancy notification No .CSL/P&A/RECTT/CONTRACT/Selection of Contract Workmen/ 2022/10 dated 16 June 2022 for selection to the posts of Workmen on contract basis for Cochin Shipyard Limited (CSL) published on CSL website www.cochinshipyard.in.
2. रिक्ति अधिसूचना के खंड VII के अनुसार, अनुबंध के आधार पर सुरक्षा सहायक व फायरमैन के पदों के लिए चयन की विधि इस प्रकार है :-
As per clause VII of vacancy notification, the method of selection for the posts of Safety Assistant and Fireman on contract basis are as under:-

क्र.सं. SI No.	पद का नाम Name of Posts	चयन की रीति व अंक Method of Selection & Marks			कुल अंक Total Marks
		लिखित परीक्षा Written Test	प्रायोगिक परीक्षा (परीक्षा में प्राप्त ग्रेड के आधार पर) Practical Test (based on grades obtained in the test)**	शारीरिक परीक्षा Physical Test	
1	अनुबंध पर सुरक्षा सहायक Safety Assistant on contract	70	30	-	100 Marks
2	अनुबंध पर फायरमैन Fireman on contract basis	-	70	30	100 Marks

**प्रायोगिक परीक्षाओं का मूल्यांकन उन ग्रेडों में किया जाएगा जिन्हें अंतिम चयन हेतु अंकों में परिवर्तित किया जाएगा। /

The practical tests shall be evaluated in grades which shall be converted into marks for final selection.

3. प्रस्तुत प्रमाण पत्रों की प्रतियों के सत्यापन के आधार पर, उम्मीदवारों को प्रशिक्षण संस्थान, कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड, कोच्ची में प्रमाण पत्र सत्यापन और चयन परीक्षा (लिखित परीक्षा/ प्रायोगिक परीक्षा /शारीरिक परीक्षा) के लिए उपस्थित होने के लिए (रिपोर्टिंग समय 0830 बजे) अस्थायी रूप से सूचीबद्ध किया गया है। लघुसूचीगत उम्मीदवारों की पंजीकरण संख्या, लिखित / प्रायोगिक/ शारीरिक परीक्षा की तिथियां अनुबंध-I पर हैं।

Based on the verification of copies of certificates submitted, **the candidates have been provisionally short-listed to appear for the certificate verification and selection tests (Written Test/ Practical Test / Physical Test)** at Training Institute, Cochin Shipyard Ltd, Kochi (Reporting time 0830 Hrs). The registration numbers of candidates shortlisted, dates of Written /Practical / Physical tests is at Annexure -I.

4. उम्मीदवारों से अनुरोध है कि वे प्रमाणपत्र सत्यापन और चयन परीक्षा (लिखित/ प्रायोगिक / शारीरिक परीक्षा) के लिए रिपोर्टिंग समय के अनुसार कार्यक्रम स्थल पर रिपोर्ट करें। **चयन परीक्षा शुरू होने के बाद चयन प्रक्रिया के लिए किसी भी उम्मीदवार को प्रवेश नहीं दिया जाएगा।**

Candidates are requested to report at the venue as per reporting time for the certificate verification & selection tests (written/practical/physical tests). **No candidates shall be admitted for the selection process after the commencement of the selection tests.**

5. **प्रमाणपत्र सत्यापन में भाग लेने वाले सभी उम्मीदवारों को आरटीपीसीआर परीक्षा से गुजरना चाहिए और प्रमाणपत्र सत्यापन में भाग लेने के लिए नेगटिव परीक्षा परिणाम (सीएसएल में चयन की तारीख से 2 दिनों के भीतर लिया गया) को प्रस्तुत करना चाहिए।**

All candidates attending the certificate verification should undergo RTPCR test and produce negative test result (taken within 2 days before the date of selection at CSL) for attending the certificate verification.

6. **लघुसूचीगत उम्मीदवारों को यह सुनिश्चित करना है कि वे प्रमाणपत्र सत्यापन के लिए प्रस्तुत होने से पहले दिनांक 16 जून 2022 की रिक्ति अधिसूचना सं. सीएसएल/ पीएण्डए/भर्ती/ अनुबंध/ ठेका कामगार का चयन/2022/10 में विज्ञापितानुसार सभी पात्रता अपेक्षाएं यानी आयु, योग्यता, अनुभव, जाति, दिव्यांगजता आदि पूरा करते हैं। प्रमाणपत्र सत्यापन को सफलतापूर्वक पूरा करने वाले उम्मीदवारों को केवल लघुसूचीगत उम्मीदवारों को सूचित की गई तारीखों पर लिखित/ प्रायोगिक/ शारीरिक परीक्षा में शामिल होने की अनुमति दी जाएगी।**

Short-listed candidates should ensure that they fulfill all the eligibility requirements viz. age, qualification, experience, caste, disability etc, as advertised vide notification No.CSL/P&A/RECTT/CONTRACT/Selection of Contract Workmen/2022/10 dated 16 June 2022 before appearing for the certificate verification. Candidates who successfully complete the certificate verification will only be allowed to attend the Written/ Practical/ Physical tests on dates as informed to the shortlisted candidates.

7. प्रमाण पत्र सत्यापन और चयन परीक्षा (लिखित/ प्रायोगिक / शारीरिक परीक्षा) के लिए बुलावा पत्रों को अस्थायी रूप में लघुसूचीगत उम्मीदवारों को ऑनलाइन आवेदन में उल्लिखित ईमेल आईडी पर अलग से भेज

दिया जाएगा। बुलावा पत्र प्राप्त न होने पर, यदि कोई हो, career@cochinshipyard.in ईमेल द्वारा दिनांक 30.08.2022 (मंगलवार) तक सूचित किया जाए। अन्य निर्देश बुलावा पत्र में विस्तृत हैं। उम्मीदवारों से अनुरोध है कि वे चयन प्रक्रिया में शामिल होने से पहले बुलावा पत्र में दिए गए सामान्य निर्देशों को पढ़ लें।

For provisionally shortlisted candidates, call letters for certificate verification & selection tests (written test/ practical test / physical test) shall be sent to email id mentioned in the online application. **Non receipt of call letters if any shall be informed by email to career@cochinshipyard.in latest by 30.08.2022 (Tuesday).** Other instructions for the certificate verification and selection tests are detailed in the call letter. Candidates are requested to go through the general instructions in the call letter, before appearing for the certificate verification.

8. **उम्मीदवारों को हाल ही के पासपोर्ट आकार के फोटो चिपकाए गए बुलावा पत्र की दो प्रतियां**, और सरकार द्वारा जारी किए गए वैध फोटो पहचान पत्र (मूल रूप में) जैसे पासपोर्ट / चुनाव आईडी कार्ड / पैन कार्ड / आधार / ड्राइविंग लाइसेंस साथ लाए जिससे शिपयार्ड में प्रवेश और कंपनी परिसर के अंदर रहते हुए सभी सुरक्षा निर्देशों का पालन किया जा सके। **जो लोग बुलावा पत्र और वैध फोटो पहचान पत्र (मूल में) प्रस्तुत नहीं करते हैं, उन्हें प्रमाणपत्र सत्यापन के लिए उपस्थित होने की अनुमति नहीं दी जाएगी।** प्रमाणपत्र सत्यापन के समय बुलावा पत्र की एक प्रति सीएसएल को प्रस्तुत करना चाहिए। चयन प्रक्रिया पूरी होने तक उम्मीदवारों को बुलावा पत्र की दूसरी कॉपी अपने पास रखनी चाहिए। प्रमाणपत्र सत्यापन के समय उम्मीदवारों को बुलावा पत्र में उल्लिखित दस्तावेजों को भी प्रस्तुत करना चाहिए।

Candidates should bring two copies of the call letter, with recent passport size photographs pasted and a valid photo identity proof (in original). ONLY Passport/Election ID proof/Aadhaar/Driving license issued by the Government, shall be accepted to secure entry to the Shipyard. Those who do not produce the call letter and valid photo identity proof (in original) will not be allowed to appear for the certificate verification and selection tests. One copy of the call letter is to be submitted to CSL during the certificate verification. The candidates should retain the other copy of the call letter, till the completion of selection process. Candidates should also produce the documents mentioned in the call letter at the time of certificate verification.

9. प्रमाणपत्र सत्यापन के लिए लघुसूचीगत उम्मीदवारों को फोटोग्राफ में विधिवत् हस्ताक्षर करके ऑनलाइन आवेदन प्रपत्र (यूनीक पंजीकरण संख्या वाले) की मुद्रित प्रति और आयु, योग्यता, अनुभव, जाति, अशक्तता आदि के प्रमाण में सभी मूल प्रमाणपत्र (बुलावा पत्र में सूचितानुसार) तथा सभी प्रमाणपत्रों की स्वयं-साक्ष्यांकित प्रति का एक सेट, बुलावा पत्र, वैध फोटो पहचान पत्र (मूल)के साथ प्रस्तुत करना चाहिए और उनकी उम्मीदवारी बुलावा पत्र और वैध फोटो पहचान पत्र के साथ मूल प्रमाणपत्र के आधार पर ही विचार किया जाएगा। **मूल प्रमाणपत्र या ऑनलाइन आवेदन प्रपत्र न प्रस्तुत करनेवाले को चयन परीक्षा के लिए भाग लेने हेतु अनुमति नहीं दी जाएगी।**

Candidates short-listed for the certificate verification should produce print out of online application form (possessing unique registration number) duly signed with photograph, and all certificates in Original (as mentioned in the call letter) towards

proof of age, qualification, experience, caste, disability etc, **as well as one set of self-attested copy of all the certificates**, during the certificate verification and their candidature will be considered on the strength of the original certificates along with the Call Letter and valid Photo ID. **Those who do not produce the original certificates or online application form will not be allowed to appear for the selection tests.**

10. उम्मीदवारी अस्थायी है, जो आयु, योग्यता, अनुभव, जाति, दिव्यांगजता आदि के सबूत के प्रमाणपत्र सत्यापन के अधीन है। सत्यापन/ नियुक्ति के समय, यदि लघुसूचीगत उम्मीदवार पात्रता आवश्यकताओं को पूरा नहीं करते हैं या किसी भी स्थिति में मूल प्रमाणपत्र प्रस्तुत करने में विफल रहते हैं, या उम्मीदवार द्वारा दी गई कोई भी जानकारी झूठा /गलत पाया जाता है, तो उम्मीदवार को न तो चरण II परीक्षा के लिए अनुमति दी जाएगी और न ही चयन के लिए विचार किया जाएगा और बिना किसी सूचना के उम्मीदवारी रद्द / अस्वीकार की जाएगी।

Candidature is provisional subject to verification of certificates for proof of age, qualification, experience, caste, disability etc. At the time of verification /joining, if the candidates short- listed are found not meeting the eligibility requirements or fail to produce certificates in original or if at any stage, it is found that any information furnished by the candidate is false/ incorrect, or there has been suppression of facts and information, the candidate shall not be considered for selection and candidature/appointment will be cancelled/rejected without further notice.

11. कोविड-19 महामारी की स्थिति के वर्तमान संदर्भ में, उम्मीदवारों को सूचित किया जाता है कि वे सीएसएल परिसर के अंदर रहते समय निम्न सूचितानुसार सभी सुरक्षा संबंधी अनुदेशों का पालन करें और नीचे सूचीबद्ध निदेशों का पालन करें।

In the context of Covid-19 pandemic situation, the candidates are informed to strictly abide by all safety and security instructions while inside the CSL premises and follow the instructions as listed under: -

- a) अंतर-राज्य/ अंतर-जिला यात्रा करनेवाले सभी उम्मीदवारों को सीएसएल में परीक्षा में भाग लेने से पहले मौजूदा आईसीएमआर दिशानिर्देशों का सख्ती से पालन करना चाहिए।
All candidates travelling inter-state/inter-district should strictly follow the extant guidelines of the governments/district administration /ICMR prior to attending selection process at CSL.
- b) यह सलाह दी जाती है कि जहां तक संभव हो, भीड़भाड़वाले सार्वजनिक परिवहन से दूर रहें। ऐसे परिवहन का उपयोग करते समय सामाजिक दूरी बनाए रखें और व्यक्तिगत सुरक्षा जैसे मास्क, गोगिल्स, दस्ताने आदि पहनें और खाली हाथों से सतहों को छूने से बचें।
It is advised to avoid crowded public transport to the extent possible. Maintain social distance while using such transport and wear personal protectives like mask, goggles, gloves etc. and avoid touching the surfaces using naked hands.

- c) सीएसएल में प्रवेश पानेवाले सभी उम्मीदवार अपनी नाक, मुंह, गाल आदि ढंकते हुए उचित फेस मास्क पहनेंगे। उम्मीदवार द्वारा पहचान के लिए गेट पर मास्क को हटाया जाएगा। **फेस मास्क न पहने उम्मीदवारों को सीएसएल में प्रवेश के लिए अनुमति नहीं दी जाएगी।**
All candidates seeking entry into CSL shall wear appropriate face masks properly covering their nose, mouth, chin etc. The candidates shall remove the mask at gates for identification. **THOSE CANDIDATES WITHOUT FACE MASKS SHALL NOT BE PERMITTED ENTRY INTO CSL.**
- d) यार्ड में प्रवेश पानेवाले सभी उम्मीदवारों को गेटों, प्रवेश द्वार आदि में चिह्नित स्थानों पर खड़ा होना चाहिए ताकि इन स्थानों पर एक मीटर की सामाजिक दूरी सुनिश्चित की जा सके। प्रवेश/निकास के लिए गेटों में भीड़भाड़ के लिए अनुमति नहीं दी जाएगी।
All candidates seeking entry into the yard have to stand in the spaces marked at the Gates, entrances etc. so that social distancing as per norms can be ensured at these locations. **NO CROWDING AT GATES FOR ENTRY/EXIT SHALL BE PERMITTED.**
- e) सभी उम्मीदवार, किसी भी खंभे, बार, हैंडरेल आदि को छूने से बचें।
All candidates shall avoid touching any pillars, bars, hand rails etc.
- f) सभी उम्मीदवारों को सुरक्षा जांच के लिए गेटों पर अपने जैकेट/ऑवरकोट आदि को हटा देना चाहिए।
All candidates should remove their jackets/overcoats etc at the gates for security check.
- g) गेटों से प्रवेश करनेवाले सभी उम्मीदवारों को थर्मल स्कैनर के साथ अनिवार्य स्क्रीनिंग की जाएगी।
Compulsory screening shall be done for all candidates entering through gates with thermal scanner.
- h) मास्क पहनने, सामाजिक दूरी और कतार प्रणाली का सख्ती से पालन किया जाना चाहिए।
Wearing of masks, Social distancing and queue system shall be strictly adhered.
- i) पॉजिटिव जांच परिणाम या श्वास संबंधी समस्याओं के साथ बुखार और खांसी पाए जानेवाले किसी भी उम्मीदवार को चयन प्रक्रिया में भाग लेने के लिए प्रवेश / अनुमति नहीं दी जाएगी।
Any candidate with positive test results or found to have fever and cough with breathing problems are liable to be stopped / denied entry / permission to attend the selection process.
- j) सभी उम्मीदवार को अपनी मास्क, वैयक्तिक सैनिटाइजर (50 मि.ली), पानी की बोतलें/ अन्य जलपान लाना चाहिए और व्यक्तिगत वस्तुओं को साझा करने से बचें।

All candidates shall bring their own mask, personal sanitizer (50ml), transparent water bottles / other refreshments and avoid sharing of personal items.

k) सभी उम्मीदवार को अपनी लेखन सामग्री, सामान्य कैलकुलेटर आदि लाना चाहिए और ऐसे वस्तुओं को साझा करने से बचें।

Candidates should bring own stationery items and avoid sharing of such items.

l) प्रमाणपत्र सत्यापन/ चयन परीक्षा के स्थान के अलावा सीएसएल के किसी भी अन्य क्षेत्रों/ भवनों/ कार्य स्थलों पर गमनागमन सख्त निषिद्ध है।

Movement to any other areas / buildings / work sites of CSL other than the venue of certificate verification/selection tests shall be strictly prohibited.

12. परीक्षा हॉल में कैमरा, मोबाइल फोन, माइक्रो फोन या कोई अन्य सहायक उपकरण, कैलकुलेटर, लॉग टेबल्स, पेजर, डिजिटल डायरी बुक्स, अन्य इलेक्ट्रॉनिक गैजेट इत्यादि जैसे इलेक्ट्रॉनिक उपकरणों का दखल और उपयोग सख्ती से प्रतिबंधित है। यदि कोई उम्मीदवार ऐसे उपकरणों / दस्तावेजों का दखल करता पाया गया तो, उनकी उम्मीदवारी रद्द की जाएगी।

Possession and use of electronic devices such as **Camera, Mobile Phone, Micro Phone or any other Associated Accessories, Other electronic gadgets etc are strictly prohibited during the tests.** If any candidate is found in possession of any these devices, his/her candidature is liable to be cancelled.

13. उम्मीदवार जो, परीक्षा हॉल में निरीक्षक के निदेशों का उल्लंघन या अन्य किसी अनाचार में लगे हुए पाए गए तो, उन्हें अयोग्य माना जाएगा।

Candidates who are found engaged in malpractices or violating the instructions shall be disqualified.

14. अयोग्यता के मामले में आवेदन अस्वीकार करने के संबंध में कोई पत्राचार नहीं किया जाएगा।

No correspondence regarding the rejection of application in case of ineligibility shall be entertained.

15. बुलावा पत्र की जारी और केवल चयन प्रक्रिया में भाग लेना, आवेदक को उम्मीदवारी की स्वीकृति का कोई अधिकार नहीं प्रदान करेगा या यह पात्रता मानदंड को पूरा करने की एक पावती के रूप में नहीं माना जा सकता है या नियुक्ति का प्रस्ताव नहीं बनता है, और आवेदक को सीएसएल में रोजगार के किसी भी दावे का हक नहीं दिया जाएगा।

Issue of call letter and mere attending selection process shall not confer any right to the applicant of acceptance of candidature or cannot be construed as an acknowledgement of fulfilling the eligibility criterion or does not constitute an offer of appointment, and will not entitle the applicant to any claim for employment in CSL.

16. कृपया यह नोट करें कि प्रमाणपत्र सत्यापन और चयन परीक्षा की तिथि, स्थान या समय के बदलाव केलिए अनुरोध पर विचार नहीं किया जाएगा।
Please note that request for changing the date, time and venue of the certificate verification and / or selection tests shall not be entertained.
17. सीएसएल के पास किसी भी बाध्यकारी/ प्रशासनिक कारणों/ सरकार द्वारा लगाए गए प्रतिबंधों या दिशानिर्देशों के कारण निर्धारित तिथि को बढ़ाने या प्रमाणपत्र सत्यापन और चयन प्रक्रिया (अगले दिन या बाद की तारीख) को स्थगित/ पुनः निर्धारित करने का अधिकार रखता है। उम्मीदवारों को सलाह दी जाती है कि तदनुसार योजना बनाएं। सीएसएल चयन तिथियों के पुनर्निर्धारण से होने वाले किसी भी दावे पर विचार करने हेतु उत्तरदायी नहीं होगा।
CSL reserves the right to extend the scheduled date or postpone / reschedule the certificate verification & selection process (to the following day or a later date), due to any compelling /administrative reasons / government imposed restrictions or guidelines and candidates are advised to plan accordingly. CSL shall not be liable to entertain any claim arising out of re-scheduling of the dates of selection process.
18. उम्मीदवारों को सलाह दी जाती है कि चयन से संबंधित सभी अद्यतन केलिए सीएसएल वेबसाइट (कैरियर पृष्ठ→सीएसएल, कोच्ची) लगातार देखें।
Candidates are advised to frequently visit CSL website (Career page→CSL, Kochi) for all updates related to the selection.
19. अनुसूची में कोई परिवर्तन है तो केवल सीएसएल वेबसाइट में अधिसूचित किया जाएगा।
Any changes in the above schedule shall be notified on CSL website only.
20. दिनांक 16 जून 2022 की रिक्ति अधिसूचना सं. सीएसएल/पीएण्डए/भर्ती/ अनुबंध/ अनुबंध कामगार का चयन/2022/10 के अन्य नियम व शर्तें लागू होंगे।
Other terms and conditions of the Vacancy notification No.CSL/P&A/RECTT/CONTRACT/Selection of Contract Workmen/ 2022/10 dated 16 June 2022 shall apply.
21. कोई अन्य स्पष्टीकरण केलिए, कृपया हमें ई-मेल career@cochinshipyard.in के ज़रिए संपर्क करें।
For any further clarification, please contact us vide e-mail career@cochinshipyard.in.

**“किसी प्रकार की मतार्थना अयोग्यता मानी जाएगी।”
“CANVASSING IN ANY FORM WILL BE A DISQUALIFICATION”**

Sd/-
सहायक महाप्रबंधक (मानव संसाधन)
ASSISTANT GENERAL MANAGER (HR)